

۱۵ /
آفرینش (فرشته)

۱) عبارات های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. ۳ نمره
(الف) یَتَدْرَسُ الْعَامَ الدَّرَاسِيَّ وَالشَّوَارِعَ مَمْلُوءَةً بِالْبَتْنِ وَالنَّبَاتِ .
شروع می شود سال تحصیلی جدید و خیابان ها پر از گیاهان و درختان است.

(ب) ظَلَبَ الْمُدْرَسُ مِنْ تَلَامِيذِهِ كِتَابَةَ قَوَانِينِ الْمُرُورِ وَرَسَمَ إِشَارَاتِ الْمُرُورِ .
معلم خواست از دانش آموزانش بنویسد قوانین راهنمایی و رانندگی و بکشد علامت های راهنمایی و راهنمایی را

(ج) اعْتَدَرَ التَّجَارُ وَقَالَ: "جُسُورٌ كَثِيرَةٌ بَاقِيَةٌ عَلَى الدَّهَابِ لِضَنْعِهَا .
معذرت خواست بخار و گفت: پل های زیادی مانده است نابود بوم برسی ساختن آنها.

(د) أَيْمَنُ أَنْ تُعْطِيَ شَاحِنَ الْجَوَالِ .
آیا امکان دارد که به من برهی شارژ موبایل را؟

النَّوَى نَيْكِرِي لِأَيِّ شَيْءٍ اسْتَبَدَّ (يُؤَدِّ) .

۲) آیه و حدیث زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۲ نمره
(الف) لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ. «طَلَعَا فِي رَسُولِ اللَّهِ صُلًا»
قطعا نبود برای شما سبب از رسول خدا. «آوردند در رسول خدا صلواتی»

۳) معنی کلماتی که در زیر آن ها خط کشیده شده است را به فارسی بنویسید. ۱ نمره
(الف) أَذْكَرَ رَبِّي عِنْدَ جُلُوسِي . (نشستنم)
(ب) عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ نَادَيْتُهُ. (بیابارو)

(ج) شَاهَدَ التَّجَارُ فَسَأَلَهُ: "مَاذَا تَطْلُبُ مِنِّي." (می خواهی)
(د) هُوَ رَقْدٌ فِي الْمُسْتَشْفَى. (بیمارستان)

۴) با توجه به کلمات داخل پرانتز کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (بَغْيَةٌ / مَمَاءٌ / حَيَاةٌ / عَدَاوَةٌ) . ۵ نمره

فَجَاءَ = بَغْيَةٌ / مَمَاءٌ = حَيَاةٌ

۵) افعال خواسته شده را از بین آیات و جملات زیر مشخص کنید. ۱ نمره
(الف) رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي . فعل ماضی (ظَلَمْتُ)
فعل امر (اغفر)

(ب) العلم والمال يستران كل غيب . فعل مضارع (يستران)

(ج) أنا سوف أذهب إلى المدرسة غداً . فعل مستقبل (سوف أذهب)

۶) ترجمه ی مناسب را علامت بزیند. ۵ نمره
(الف) أَنْتَ ضَيْقِي لِثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . (۱) تو سه روز مهمان من هستی . (۲) تو سه روز مهمانان هستی .

(ب) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . (۱) دشمن دانا بهتر از دوست نادان است . (۲) دشمنی دانا بهتر از دوستی نادان است .

۷) توضیحات زیر مربوط به کدامیک از کلمات داخل پرانتز هستند . (یک کلمه اضافی است) ۱ نمره

(الجامعة / الجسر / المساء / الرصيف / المخزن)

(الف) مَكَانٌ تَحْفَظُ فِيهِ أَشْيَاءٌ مُخْتَلِفَةٌ (المخزن) (ب) جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ (الرصيف)

(ج) وَقْتُ غَايَةِ النَّهَارِ وَبَدَايَةِ اللَّيْلِ . (المساء) (د) يُدْرَسُ فِيهِ الْأُسْتَاذُ وَيَتَخَرَّجُ مِنْهُ الْغُلَمَاءُ (الجامعة)

۸) کدام کلمه از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است. ۵ نمره
(الف) قَدَمٌ (ب) يَقُولُ (ج) يَدٌ (د) عَيْنٌ
(ه) مُؤَظَفَةٌ (و) طَبِيبَةٌ (ز) طَبَاخَةٌ (ح) حَقِيبَةٌ

۹) با توجه به قواعد وزن کلمات مشخص شده را در جمله ی زیر ترجمه کنید. ۵ نمره

يَا صَانِعَ كُلِّ مَصْنُوعٍ : سَائِلُهُ / سَائِلُهُ

فَاعِلٌ مَفْعُولٌ

۱۰ فعل ماضی مناسب را انتخاب کنید. /۵.
الف) هذان الطالبان تصابا كرة القدم. (لعبا / لعبتا)
ب) انتم في المسابقة أمس (نجحتم / نجحتم)

۱۱ فعل مضارع مناسب را انتخاب کنید. /۵.
الف) نحن التلميذ الجديد. (نعرف / يعرف)
ب) الفلاحات إلى مزرعتهن (تذهبن / تذهبن)

۱۲ فعل امر مناسب را انتخاب کنید. /۵.
الف) يا زميلي بواجبك (اعمل / اعمل)
ب) يا أختي كلامي (اسمع / اسمع)

۱۳ در جمله های زیر فعل های مشخص شده را ترجمه کنید. ۱ نمره
الف) رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ بِالْحَقِّ (بَشَاءً ، بَارِكُنْ) ب) النَّجَارُ مَا صَنَعَ جِدَارًا بَلْ صَنَعَ جِسْرًا (سَأَلَتْ)
ج) أَنْتِ سَوْفَ تَنْجَحِينَ فِي الدَّرَاسَةِ (مَوْفِقٌ مَوَاهِبٌ) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ (اِحْجَامٌ نَسِيْدٌ)

۱۴ موارد خواسته شده را بنویس. ۱۰ نمره
الف) وزن کلمه ی اِسْتِخْدَام (اِسْتِخَالَ) ب) وزن کلمه ی مُحَاكِمَةٌ (مُفَاعَلَةٌ)
ج) اِزَنْ صَنْ رِبْرُوزَنْ فَاعِلٌ مِي شُود (نَاصِرٌ)
د) سه حرف اصلی کلمه ی اِنْكِسَار (ك س ر)

۱۵ در جای خالی فعل امر مناسب بنویسید. /۵.
الف) یا آخی رجاء (اَخْرُجْ) مِنْ الصَّفِّ . (فعل امر از خَرَجْ) تَخْرُجْ
ب) یا طالبة (اَرْفَعِي) عِلْمَ اِیْرَانِ . (رَفَعْ) تَرْفَعِينَ

۱) متن زیر را بخوانید و به عربی به سوالات آن پاسخ دهید. ۱ نمره
ایاسر . انا تلميذ في الصف التاسع من مدينة مشهد في محافظة خراسان الرضوية . عمري اثنا عشر سنة . لي أخت صغيرة اسمها زينب
لا تذهب إلى المدرسة . وعندي أخوان قاسم و صادق . قاسم في الصف السابع و صادق في الصف الخامس الابتدائي .

۲) من أين هذه الأسرة؟ من مدينة مشهد في محافظة خراسان الرضوية .

۳) لماذا لا تذهب زينب إلى المدرسة؟ لأنها صغيرة .

۴) كم عمر ياسر؟ عمره اثنا عشر .

۵) من أكبر البنين في هذه الأسرة؟ ياسر .

سلامت و موفق باشید .